

丁寧語の「해요体」

韓国語の丁寧形は「^{ニダ/ニッカ}〜니다/니까」で終わる「^{ハムニダ}합니다体」と「^ヨ〜요」で終わる「^{ヘヨ}해요体」がある。「합니다体」は、かしこまった表現で公式な場で使われることが多く、「해요体」は打ち解けた表現で日常会話でおもに使われている。

「^{ウンドンハムニダ}합니다体」の「^{ウンドン}운동합니다」は、「運動します」「運動しています」の意味があるのに対し、「^{ヘヨ}해요体」の「^{ウンドン}운동해요」は、「運動します」「運動しますか?」「運動しています」「運動しましょう」「運動してください」の意味がある。

● 語幹と語尾

韓国語の用言の基本形は「^{ボダ}보다」「^{チャクダ}작다」のように「^タ〜다」の形で、「^{ボダ}보다」「^{チャクダ}작다」の「^ボ〜」「^{チャク}〜」を語幹、「^タ〜다」を語尾と言う。

● 陽母音語幹と陰母音語幹

語幹の最終音節の母音が「^アㅏ」「^ヤㅑ」「^オㅓ」「^ヨㅕ」が含まれると陽母音語幹、それ以外の母音が含まれると陰母音語幹と言う。

^{チャクダ} 작다 슌 <small>ㅏ</small> 다 └─┬─┘ 語幹 語尾	^{モッタ} 먹다 모 <small>ㅓ</small> 다 └─┬─┘ 語幹 語尾	^{ボダ} 보다 보 <small>ㅓ</small> 다 └─┬─┘ 語幹 語尾	^{マシダ} 마시다 마 <small>ㅓ</small> 시다 └─┬─┘ 語幹 語尾	^{ベウダ} 배우다 배 <small>ㅕ</small> 우다 └─┬─┘ 語幹 語尾
--	---	--	---	---

● 活用

語尾の「〜다」を取る。

^{チャク} 작 슌 <small>ㅏ</small> └─┬─┘	^{モク} 먹 모 <small>ㅓ</small> └─┬─┘	^ボ 보 보 <small>ㅓ</small> └─┬─┘	^{マシ} 마시 마 <small>ㅓ</small> 시 └─┬─┘	^{ベウ} 배우 배 <small>ㅕ</small> 우 └─┬─┘
---	--	---	---	---

② 陽母音語幹に、「^{アヨ}〜아요」が接続し、陰母音語幹には「^{オヨ}〜어요」が接続する。

^{チャク} 작 슌 <small>ㅏ</small> 아 <small>ㅓ</small> 요 └─┬─┘	小さいです	^{チャ} 작 작아 <small>ㅓ</small> 요 └─┬─┘
^{モク} 먹 먹어 <small>ㅓ</small> 요 └─┬─┘	食べます	^モ 먹 먹어 <small>ㅓ</small> 요 └─┬─┘

③ 語幹の最終音節にバッチムがない場合、母音の縮約が起こる。

^ボ 보 보아 <small>ㅓ</small> 요 └─┬─┘	→	^{ボア} 보아 보아 <small>ㅓ</small> 요 └─┬─┘	見ます	^{ボア} 보아 봐요 └─┬─┘
^{マシ} 마시 마셔 <small>ㅓ</small> 요 └─┬─┘	→	^マ 마 마셔 <small>ㅓ</small> 요 └─┬─┘	飲みます	^マ 마 마셔요 └─┬─┘
^{ベウ} 배우 배우어 <small>ㅓ</small> 요 └─┬─┘	→	^{ベウ} 배우 배우어 <small>ㅓ</small> 요 └─┬─┘	学びます	^{ベウ} 배우 배워요 └─┬─┘